

ELŐFIZETÉS ÁRA:

Egész évre . . . 6 frt.
Félévre . . . 3 „
Negyedévre . . . 1 „ 50 kr.

Bérmentelen levelek
csak ismert kezektől fo-
gadhatnak el.

Kéziratok nem adtnak
vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyiltírben minden
garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN-VÁRMEGYÉNEK HIVATALOS LAPJA

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

HIRDETÉS DIJJA

hivatalos hirdetéseknel:
Minden szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Petített nagyobb, avagy
díszbetűkkel vagy körzet-
tel ellátott hirdetések-
ért természet szerint min-
den négyesöt centim. után
3 kr. számítottak.

Állandó hirdetéseknel ked-
vezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldé-
mények a kiadóhivatalhoz
intezendők.

II. Rákóczi Ferenc.

Abban a korban, midőn Magyarország a török és osztrák hatalom Erisz-almája volt; midőn e kettős tusakodásban elgyengült nemzet az ország megmentésére, saját erejéből, még csak gondolni sem mert: természetsszerűleg, vagy hagyományos átok verte összenemtartás miatt két politikai irány uralkodott Magyarországon.

Az egyik párt azt tartotta hogy semmi sem fontosabb a pogány megtérésénél s erre nézve kész volt szövetkezni az osztrák hatalommal is. Ezt nevezték Magyarországon labanc-politikának. A másik párt, elég szomorú példára hivatkozva, még a pogánynál is veszedelmesebbnek tartotta akkoriban az osztrákot, s hogy gyámsága alól felszabaduljon még a török szövetéstől se rettent vissza. Ez volt a kurucpolitika.

Budavár felszabadítása, és a török kiűzése után következett események fényesen igazolták, hogy az utóbb említett pártnak volt igaza. Az ország területe az 1699-ben kötött karlovici békében biztosítva volt, de csakis az. Mert az a jog, alkotmány, vallástipró, de inkább álarcok mögé rejtőzködött fanatikus rendszer, mely ellen a nagy szabadságharcosok: Bethlen, Bocskay, Thököly Imre küzdöttek, — most Kollonics hirhelt mondásában „Magyarországot előbb koldussá, azután németté, végre katolikussá kell tenni.“ nyilt bevallást nyert.

TÁRCA.

Bánatos dal...

Bánatos dal sir a csöndes pusztáról,
Pásztorfiu szerelméről, bujáról;
Messze hallik kiűn az éjben bus dala,
Bus dalával, bánatával
Baldogságát siratja.

Sirva száll a dal egy csöndes halomra,
Rajt' a pásztor mély keservét elmondja;
Siró szellő szárnyán jön a felelet:
Siron tul is tied vagyok,
Siron tul is szeretlek.

Szendrői-Holozsnay Gírl.

Három szerelmes levél.

— A „Zemplén“ eredeti tárcája. —

Írta: Aigner Ferenc.

(Folyt. és vége.)

A szoba egészen üres volt, de fényesen ki volt világítva. Zaránd meg volt lepelve, hogy nem vár rá senki. Hanem kibékült önmagával. — Nagyon siettem és megelőztem őket — gondola s leült az asztal mellé. Csak most vette észre, hogy az asztalon három szál gyertya

Hogyne!

A török kiűzve, a szemhatáron szabadsághős alakja nem mutatkozik.

A jogokat biztosító törvények?!

Az osztrák kormány csak most kezdte azt igazán papirosnak tekinteni.

Es valóban a Kollonics biboros mondásában lefektetett cél teljes erővel kitzetett. Vallás tekintetében a katolizás nagymértékben megindult. Az alkotmány felfüggesztésével elbirhatatlan adókat vetettek a nemzetre, parasztra. Az idegen zsoldos katonák raboltak, zsaroltak. A kurucok mondása, hogy elvész az ország, mihelyt német kezekbe kerül: kezdett beteljesülni.

A nyomor, az elégtelenség óriási.

Ebben az időben tűnt fel a haza egén egy üstökös a szabadságra inkarnált Rákóczi-család sarja, Zrínyi Ilona fia, II. Rákóczi Ferenc, 1676-ban, márc. 27-én születvén, a borsói várkastélyban, tehát születésének tegnap volt a 220-ik évfordulója.

A gyermek s az ifju még csak nem is sejtí nagy misszióját, mely reá vár. Családja tragédiája szinte inti is attól. A német kormány pedig gondoskodik, hogy szabadságharcos ne váljék belőle.

De II. Rákóczi Ferencben is beteljesült, hogy a gondviselés éppen a legnagyobb vész idején állít a nemzetek élére nagy, csodás embereket, az elnyomók megfélemlítésére, támogatva az elkecsereedésében nagy nemzeti erőttől. Örök dicsőség letéteményesei lesznek.

Igenis II Rákóczi Ferenc látva nemzete szenvedését felébred lelkében a hagyományos Rákóczi-szellem. Jog — alkotmány — nemzet, hazaszerető lelke tudatára ébred annak, hogy a nemzeti ügy történetében az őseitől elejtett fonalat neki kell felvennie.

égett és mindegyik gyertya mellett papiros van elhelyezve. Kíváncsian nyult a papiros után kezével és olvasni kezdett.

Mi ez? Zaránd felugrott a székéről.

Kérem az a mi Zarándot gumilabdaként a székéről felpattantotta, ez a pár sor irás volt:

„Uram! Három nappal ezelőtt lejárt nálam a 100 firtos váltója és ön felém se jött. Kénytelen voltam „egy kékszemű nő“-vé változni, hogy önt ide esalogassam. Péter bácsi.“

De már az ilyen kékszemű nőt ne irigyljük egymástól!

Zaránd indulatosan ragadta kezébe a második iratot:

„Uram! Várok és hiába várok önre. A váltó tiz nappal ezelőtt lejárt. Végre is kénytelen voltam a „kékszemű nő“-nek tréfáját elfogadni, tisztelője „A fekete szemű nő“ vagyis Hirschfeld.“

A költő koszorut kap, ha jól költ. A „pénzköltő“ váltót ad, ha ugyancsak jól „költ.“ Hanem azért csak mégis jobb „füzfapoétának“ lenni, mint „pénzköltő“-nek, ha más adja a költeménybe az anyagot.

Zaránd megátkozta e percben az összes női szemet. Furesa biz ez! Jól van, átkozza meg a kék és fekete szemű nőket, de hagyjon békét a „macska szemű“ nőknek. Végére az nem udvariás dolog, ha azoknak is bánatot okozunk, akik bennünket nem bántanak.

Megbocsáthatjuk Zarándnak azt az átkát. Ő, most nagyon haragudott a nőkre. Igaz, hogy a hitelezők a hibások, nem a nők. No de Zarándot női levélkék esalogatták a találcára és így van oka a nőkre haragudnia.

A Zemplén mai száma tiz oldal.

És kibocsátja hires kiáltványát: *Recrudescent vulnera!!* Kibontja zászlaját, az istenért, a hazáért felirattal. Nevének nimbuszára feltámad az elnyomott nemzeti erő. Harcosok teremnek. Az ég megreszket, a föld megdobb a csatazajra. A zsarnokság megfut a szent áradat előtt.

II. Rákóczi Ferenc személye a szabadságharcra sokkal nagyobb szerű, mintsem gyarló toll jellemezhetné s ez eposz, a csaták jó és balsorsa, sokkal ismertebbek, mintsem leírni kellene. Elég annyi, hogy a nagy eszmék sorsa érte ezt is. A francia segítséggel vívott harc leveretett. Ne feszegessük miért, nyugodjunk meg, hogy a teljes szabadság ideje még nem érkezett meg.

II. Rákóczi pedig, akit e tette az önzetlen, megalkudni nem tudó hazaszeretet vezetett, a szatmári békét, mely még nem a szabadság biztosítóka: éppen megalkuvást nem tűrő lelkénél fogva el nem fogadhatta.

S mert a hazát nem látta szabadnak: lemondott arról, amit legjobban szeretett — a hazáról, hogy szabadsághoz hű embereivel Rodostóban végezze életét.

II. Rákóczi Ferenc élete tehát a Megváltóké. Csodás fényvel teljes, de a Golgotán végződik.

De éppen azért tán jobb, hogy így történt. Mert éppen e Golgotán nyerte neve a felmagasztalást, a glóriát, melynek fénye örök időnkig beragyog mindentüvé, ahol magyar ember lakik.

II. Rákóczi Ferenc neve ma már egy szent eszme foglalta. Perszifikációja az önzetlen szabadságnak és hazaszeretnek.

S amint nő a kor a hazaszeretet érzésében, a jog, törvény, alkotmány tiszteletében: úgy nő e név nimbusza is.

Hátra volt még a harmadik levél. Ha már kettőt elolvasott Zaránd, a harmadik levelet csak nem hagyja olvasatlanul. Előre sejtette a tartalmát:

„Édes uram! Ön nagyon szereti Vénust, én is az vagyok, mert aranyaim engemet azzá tesznek. Vénust szépségeért, engemet aranyaimért szeretnek. Ön is azért hódolt eddig nekem. Nyolc nap óta azonban hiába várom a csókját. Valóban szégyellem magamat, hogy ön annyira elfelejtett. Emlékezzék a 20 darab aranyomra! Vénus, vagyis a „Zrínyi kávéház főpincése.“

— Ördög és pokol ellenem esküdt! — Kiáltott fel Zaránd és összetépte azt a szerencsétlen iratot, amelyet az „aranyos Vénus“ intézett hozzá.

De nem volt sok ideje haragudni, mert kopogott valaki az ajtón.

— Szabad!

Nem várokozottatott magára sokáig a jövevény. Belépett egy kis köpös ember a szobába és mosolyogva hajtogatta magát:

— Ön vagyok kérem a „kékszemű“ nő! — mutatá be magát.

— Ugyan ne mérgecsins, adja ide azt a váltót, hogy irjam alá, — kiáltott Zaránd Péter bácsi felé és a váltót azután aláírta.

Alig tette be az ajtót maga után Péter bácsi, ismét kopogott valaki.

Zaránd nyugtalanul várta, hogy ki fog belépni hozzá.

Belépett a második és harmadik hitelezője, t. i. a „fekete szemű“ és az „isteni Vénus.“

Volt pedig a „fekete szemű“ egy sovány, hórihorgas német ember, akinek savószínű sze-

Igen, a II. Rákóczi Ferenc alakja nem fog, de nő az utókor előtt.
Legnagyobb lesz, midőn eszméi teljesen megvalósulnak.

A II. Rákóczi Ferenc neve ereklye lett nekünk.

Annai balviszály közt azóta is a II. Rákóczi Ferenc szelleme intett, buzdított bennünket szeretni a hazát, tenni, tűrni érte!

Magyar ember! őrizd, ápolj e drága örökséget!

Jegyezd meg, hogy mint az elmúlt évezredben, az ősök önzetlen, vért-vagyont nem kimélő hazaszeretete tartotta meg a hont: úgy jövőben is csak ezen az alapon nyugodhat, mint fundamentumon.

Te pedig zempléni magyar! áldd sorodat, hogy II. Rákóczi Ferencet kétszeresen a magadénak mondhatod.

Péter Mihály.

Emléket Mikesnek!

Zágoni Mikes Kelemennek, II. Rákóczi Ferenc bujdosó társának és a „Törökországi Levelek” nagynevű írójának szülőfalujában, Zágonyban, egy „Mikes-emlék” felállítását iránt mozgalom indult meg, amihez a dolgot elkezdőknek saját erejük elégtelen lévén a nagyközönség áldozatkészségét kéri.

A Felhívás, melyet a „Zágoni Mikes Kelemen-emlék bizottsága” bocsájtott ki, lelkes szavakban említi ki Mikes érdemeit, a kiből a személyes hűség és lángoló honszerelmének páratlanul olvadt össze: a ki 42 hosszú esztendei hazátlan bujdosás alatt, epedve a honvágy égető szomjában, nem mulasztotta el a távolból is tetekben szeretni hazáját, midőn a toll fegyverével erősítette édes magyar nyelvünk bástyáit.

A bizottság melynek elnöke Bodor János, azzal a reménységgel bocsájtja szét a gyűjtő-íveket, hogy azok akikhez ez eljut, a gyűjtést és adakozást nem jogják megtagadni.

Az „Album”-ban összefoglalandó s örök emlékezet okáért a zágoni olvasó egyesület könyvtárában elhelyezendő gyűjtőívek és a hírlapilag nyugtázandó kegyes adományok legkésőbb 1897. évi június hó 1-éig a „Zágoni Mikes Kelemen emlék bizottságához”, Zágonban címre küldendők.

A mozgalom élén, melyet a „Zemplén” t. olvasóközönségének hazafias támogatásába ajánlunk, állanak: Hatolykai Pótsa József Háromszék-vármegye főispánja, özv. Cserei Jánosné, özv. Mikes Benedekné grófné, Mikes Arminné grófné, Szentkereszty Stefánia báróné, Szentkereszty Zsigmondné báróné, Gábor Péter alispán, Hollak Attila főszolgabíró, Mikes Zsigmond gróf. Sándor József orsz. képviselő és Szentkereszty Zsigmond br. törvényszéki elnök.

mei voltak és a „bájós Vénus” nem volt más, mint a meggazdagodott főpincér.

Ezek természetesen nem voltak valami ölelnivaló teremtesek.

— Ugyebár váltót kell aláírnom? — Kérdé Zaránd nagyuriansan.

— Ha kegyes lesz, — volt rá a felelet és a két hitelező oda tette a váltókat aláírásra.

Zaránd a váltókra pingálta a nevét és mosolyogva így szólt:

— Engemet ugyan rá szedtek!

— A leányom gondolta ezt így ki...

— A feleségem tanított rá, hisz az urfi olyan feledékeny...

Zaránd a két hitelező szavaira így felelt:

— Szeretném megölelni a fekete szemű leányát, adja át uram feleségének, a Vénusnak a csókomat.

— Ezer bocsánat, de a feleségem nem szereti a csókokat! — mondá a német hitelező.

— No hát akkor ne csókolja meg helyettem a feleségét! — mondá Zaránd kedélyesen.

Gerő Zoltán ezután elhagyta a szobát, de amint kilépett az ajtón újabb meglepetésben részesült.

Előtte állott 20—25 ember, akik torokszakadtából éljeneztek őt.

Gerő Zoltán nem tudta magának megmagyarázni ezt a kitüntetést, amíg ki nem lépett a sorból egy tiszt, feketebe öltözött komoly férfi.

„Szeretett képviselőjölölt ur!” Kezdé a komoly férfi méltányosan.

Zoltán mindent hitt, csak azt nem, hogy ő belőle még képviselő is lehet és azért megzavarodva rebegett:

Vármegyei ügyek.

A földmivelésügyi kir. minister 7000 db. kész oltott gyümölcsfát küldött ajándékba a várm. gazd. egyesületnek, hogy azokat legjobb belátása szerint a gyümölcs termelés iránt érdeklődő gazdaközönség közt ossza ki. A nemes gyümölcsfajok meghonosítását célzó ojtványok a szétosztás alkalmával, ami e napokban történt, a legelőnbe kerültek.

A törvényhatósági utadót közvetlenül fizetők 1897. évi előírását e napokban állította egybe a vármegyei számvevőség. Az előírás szerint van 42 közvetlenül fizető a vármegye területén, és pedig: a szeremesi cukorgyár 2127 ft 47 krral, — Andrassy Dénes gróf 969 ft 63 krral, — Andrassy Géza gr. 726 ft 76 krral, — Harkányi Frigyes br. 528 ft 28 krral, — Hadik-Barkóczy Endre gróf 485 ft 66 krral, — Erdődy György gróf 465 ft 05 krral, — Andrassy Tivadar gr. 420 ft 26 krral, — Windisch-Grätz Lajos hg. 400 ft 25 krral, — Sztáray Antal gr. 341 ft 90 krral, — Lónyay Gábor és Elemér gr. 317 ft 06 krral, — Leleszi prépostság 269 ft 07 krral, — Andrassy Aladár gr. 269 ftal, Ujhelyi tk. pt. 267 ft 06 krral, — Sennyey Béla br. 260 ft 11 krral, — Gálszécsi tak. pt. 232 ft 95 krral, — Waldbott Frigyes br. 230 ft 79 krral, — Kir. Közalap. Czegléd 190 ft 70 krral, — Schiffer Gyula 175 ft 32 krral, — Jósika Sámuel báró 170 ft 53 krral, — Andrassy Gyula gr. 170 ft 03 krral, — Zichy Rezsóné grófné 160 ft 75 krral, — Mailáth József gróf 153 ft 41 krral, — Lobkoviez Rezső hg. 143 ft 54 krral, — Szirmay György gróf 135 ft 27 krral, — Sárospataki tak. pt. 134 ft 59 krral, — Vécsey Gyula br. 132 ft 95 krral, — Polg. tak. pt. (ujhelyi) 132 ft 13 krral, — Schwartz Zsigmond 130 ft 60 krral, — Derék Gyula 127 ft 95 krral, — Sennyey István br. 123 ft 97 krral, — Vallis Gyuláné, grófné 123 ft 55 krral, — Widder Ignác 122 ft 07 krral, — Erdődy Imre gróf 120 ft 06 krral, — M. kir. államvasutak 117 ftal, — Kazinczy Artur 116 ft 61 krral, — M. kir. áll. vasutak főműhelye Ujhelyben 109 ft 80 kr., — K.-Helmeczi tak. pt. 109 ft 59 krral, — Széchenyi Sándor gróf 104 ft 75 krral, — Széchenyi Jánosné, grófné 104 ft 18 krral, — Mádi tak. pt. 104 ft 18 krral.

— És így a 42 közvetlenül utadófizetőnek 1897-re előírt utadója kitesz: 11,695 ft 87 krt. (a múlt évi előírásához viszonyítva most több: 1218 ft 43 krral.) Az állami adó után 6%-el kirótt utadóról szóló értesítvények a fentebb felsorolt kötelezetteknek, hogy a netalán szerelmesnek tartott kivetés ellen az 1890. I. t. c. 23. §. 11. bekezdésű pontjában biztosított jogorvoslattal 15 napon belül élhessenek, már szétküldtek.

A várm. gazdasági egyesület szökevényi szakosztályának legközelebbi ülése április 11-én (tizenegyedikén) lesz. Ezen az ülésen Kucsma János toleisvai szőlősgazda saját rendszerű, egészen új faszemzés-módot fog bemutatni, amely módszer, mint halljuk, jó eredmény tekintetében minden várakozást túl halad. Erdőkölődők szívesen látnak. Külön meghívók nem adatnak ki.

— Uraim! Önök tévedni méltóztatnak. Én nem vagyok képviselőjelölt. En Gerő Zoltán joghallgató vagyok!

A komoly férfi közelebb lépett Zoltánhoz, figyelmesen megnézte és hirtelen felesapta fejére a kalapot, amit korábban levett, aztán oda fordult társaihoz és kicsinylőleg így szólt:

— Mindjárt gondoltam, hogy nem így néz ki a mi szeretett képviselőjelöltünk. Ha meg gondolom, hogy egy taeskött éljeneztünk, elfut a méreg. Jerünk tovább, talán a szomszéd szobában lesz az, akit keresünk.

— És a deputáció a mi szegény Zoltánunkat ott hagyta a faképnél és oda állt a szomszéd szoba ajtaja elé, ahonnan nem sokára kilépett a keresett képviselőjelölt ur.

Bezzeg ordította az éljént a deputáció. Zoltán pedig amint lehaladt a lépcsőn ezeket gondolta:

— A váltókat aláírtam és a képviselőjelöltségről lecsaptak, most talán már mulathatok jól egyet?

— És mulatott is és társainak az asztalnál tréfásan mondá e közben: Apafyné, Erdélyben egy óráig voltam a fejedelmi jogokat, én pedig egy percig birtam képviselőjelölt.

Postás Milka.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

Irta: Erényi Nándor.

A segédjegyző, akinek mindig vörös volt az orra és bizonyos öntelt meglepéssel veregette folytonosan nádpálcájával bőrkamásniba szorított lábikráit, egy napon, miután előző este

Allami anyakönyvi statisztika. A sátoralja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál (1897. márc. 20-tól márc. 27-éig) a) házasságot kötött: 1 pár; b) kihirdetett: 2 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt: 11 esetben; d) elhalálozott: 9 egyén.

Kavicsátvétel. A gerenda—v.-csemernye—hanusfalvi államcsillag törvh. közútra kiszállított kavicsanyagot, legesekélyebb ellenvetés nélkül, f. hó 15-én vette át a küldöttség. A kitűnő karban talált közutat Henter Lajos kir. útmester példás ügybuzgalommal és kiváló szakértelemmel kezeli.

Hírek a nagyvilágból.

I. Vilmosnak, a német birodalom újjateremtőjének, százados ünnepét f. hó 22-én méltóan ünnepelte meg Németország. Az egész nagy német nemzet szívvel, lélekkel résztvett Nagy Vilmos születésének évszázados ünnepelésében. És a nemzethez csatlakoztak a német császári család, a külföldi uralkodók képviselői, a német fejedelmek, az idegenek ezrei. A díszmenetben résztvett a berlini magyar egyesület is fényes nemzeti díszben. A magyar egyesületnek dallás, tősgyökeres magyar-alakokból összeállított zászósmonetét mindenütt megbámulták és a közönség „éljen”-kiáltásokkal, kendőlobogtatással, lelkes tetszésnyilatkozatokkal tüntette ki. Maga a császár is, mikor viszonzta a magyar küldöttség vezetőjének katonai köszöntését, hangosan jegyezte meg: „Ezek a magyarok!”

Miklós orosz nagyherceget a pápa f. hó 23-án magánkihallgatáson fogadta.

Kréta szigetén, melyet az európai nagyhatalmasságok hadi hajóikkal már erősen körülzártak, úgy hogy az ő engedelme nélkül élő lény ott se be, se ki nem mehet, véres ütközet volt törökök és felkelő görögök között Malaxa hegyi vár alatt. Az ütközet a görögök győzelmével végződött ugyan, de midőn ezek a várat megszállták, a nagyhatalmak hadi hajói rommá lötték Malaxa várát s benne lelte halálát a sok görög. A nagyhatalmak most arra törekcsenek, hogy a szárazföldön, Törökország és Tesszália határszélén, görögök és törökök között az összeköttetést lehetetlenné tegyék. — *Triesztből a 87. gyalogezred második zászlóalját is Kréta sziget alá küldötték.*

Hírek az országból.

Kossuth Lajos halálának évfordulóját Budapesten f. hó 21-én példás kegyelettel ünnepelték meg a fővárosi polgárság és a vidéki kiküldöttek. Emlékbeszéd mondása után koszorukat tettek a sirra, miközben a Szózatot énekelték.

Schlauch Lőrinc dr., biboros-püspök, N.-Váradon f. évi május hó 2-án tartja arany-miséjét.

Uj főispán. Öfelsége Fiáth Pál bárót Felsővármegye és Szekesfejérvár szab. kir. város főispánjává nevezte ki.

Uj magyar báró. Kóniswarter Hermanak és törvényes utódainak a magyar bárói méltóságot adományozta öfelsége.

a vármegye székvárosában végig élvezte a „Madarász” operetet, így köszöntötte lonkát:

— Jó napot Postás Milka nagysám!

Azóta rajta maradt a név: Postás Milka. Ugy hívták a falubeli nadrágos emberek, úgy szólították az édes szülei, még a Julcsa szolgáló is idővel „Milka nasságának” nevezte.

Nem törődött vele. Elete megoszlott a kicsiny falusi postaház és saját maga között. E kettőn kívül nem igen törődött mással.

A megrubrikázott ívek és a sok különböző fajta vevények között töltötte napjait és ha nem akadt munkája, magával foglalkozott.

Belenézett a kis tükrébe és megbámulta a maga szénfekete haját és sejtelmes nagy fekete szemét. Nem hiúságból tette. Kinek is vonta volna magára a figyelmét a piciny faluban, ha csak nem akart volna kikezdeni a vörös orru, bőrkamásnis segédjegyzővel. Más meghódítható férfi nem igen akadt a faluban.

— És mégis oly jól esett magát megbámulni a tükörben. A tükör nem hazudik.

Postás Milka szép volt. Fekete hajtinesei akaratosan előre kunkorodtak és keretbe foglalták hamvaspiros arcát. Akárhányszor rámosolygott saját képmására és egyszerűen odasulyogta neki:

— Szép vagy.

Aztán féltette tükrét és ő rá gondolt. Kire? Azt maga sem tudta. Valakire, egy ő-re, aki szép is, jó is és nagyon, igen nagyon szereti Postás Milkát.

Hogy nem jön érte, az nem baj. Az egész dolog csak idő kérdése. Ma, vagy holnap, vagy egy esztendő múlva, az mindegy. A fő, hogy

Folytatás az I. mellékleten.

sok évig tartsa meg és éltesse! Harsogó és szünni nem akaró „éljen” volt erre a válasz; aztán Molnár J. s-pataki főbíró és társ. tag az érdemekben kitünő elnököt, úgyis mint a társulati tisztviselőket ellenőrt, de különben mint legfőbb jóakaróját köszöntötte fel. — Berecz K. helybeli áll. s. közs. iskolai tanító, rámutatással arra, hogy a szivattyutelep megszületett, neve pedig még nincs; a magyar ember pedig, ha a házában „szaporúság” esik, hát keresztelőt csinál: szeretné, ha itt is az lenne; legmúltb-
nak látná, ha a monumentális árvízvédelmi mű-
nak köz hálájának örök tanúságaként alkotójáról,
a Társulat részéről „József-telep”-nek nevezet-
nék el. Meczer Gyula v. kormánybiztos fel-
hívta az indítványozót, hogy ebbeli előterjeszté-
sét a választmányhoz adja be, ami már meg is
történt. — Mailáth József gróf elnök, reflek-
tálva az előtte szövegezt szavaira, elmondotta,
hogy ő, amit eddig a közjóra tett, szívesen tette;
ami eredményt eddig elérhetett a közjóra irá-
nyuló működésében, köszöni a választmány és
társulati tagok odaadó, lelkes támogatásának s
erre tovább is támogatást ígerte, hogy életé-
nek javarésztét továbbra is a társulat felvirágoz-
tatására szenteli. Lelekes éljenzéssel fogadott
szavai után Futó János veterán vízi férfiú, társ.
felügyelő, Révy G. Viktor főmérnököt, mint a
hatalmas műszaki alkotásnak, a szivattyutelep-
nek szerencsés kezű tervezőjét köszöntötte föl.
Töztök hangzottak még Farkas Kálmán kir.
főmérnök, Sennyey Miklós a páratlan gazda és
Sennyey Béla a lovagias főúr alelnökökért,
„Pista báró” orsz. képviselőért, Meczer Gyula a
nagyerejű és nagyerejű kormánybiztosért, Kun
Frigyes vál. tag s a Zemplén. gazd. egyes.
fáradhatatlan alelnökökért; Boronkay Farkas a
tanulni szerető gazda-közirtokosért. Fráter Zsig-
mond pedig, a Bodrogköz ékesszavú „rigó”-ja, a
választmányért ivott. Brandt Vilmos a bpesti
Schlick-féle gyár r. t. főmérnöke, bár tőri a
magyar nyelvet, ugymond, de magyar honpol-
gár s törhetetlen hűségű fia kíván lenni a ha-
zának: poharát a magyar ipar felvirágzásáért
üritette.

— **Uj fürdő.** Stépán Gábor málezai nagy-
birtokos buzdítására, írja levelezőnk, Málezán
társaság alakult, amely hiátva lenne, hogy a
málezai és a környékbeli lakosok részéről kösz-
vény és szembetegségek ellen már régóta eredmé-
nyesen használt forráshoz fürdőházat építtessen.
Az alakuló gyűlés f. hó 21-én délután volt a
málezai kaszinó helyiségében. A megalakult
társaság elnöke: Stépán Gábor, pénztárosa: Dut-
kay István, tagjai: Szentiványi László, Lebovics
Izsák, Kiss Tamás és Kovács Pál; fürdő-orvos:
Róth Mihály dr. Van remény, hogy az új fürdő-
háznak még e nyár folyamán megnyílnak ajtai
a szenvedők és gyógyulást keresők előtt. r. l.

— **Halálozás.** Isztánesról tudatják ve-
lünk, hogy öz. Fesztory Istvánné, szül. Simonyi
Emília, életének 67-ik, özvegységének 8-ik
évében, folyó hó 23-án szívizületés következté-
ben elhunyt. Temetése f. hó 25-én volt a gör.
kat. egyház szertartása szerint, a családbeliek nagy
szívfájdalma, a kiterjedt rokonság és tisztelők
tömeges részvétele mellett. — Aldás és béke leng-
jen porai felett!

— **Tűz.** Tolesvárol írják nekünk: Váro-
sunkban f. hó 25-én, este fél 6 órakor, egy ház,
eddig ismeretlen okból, kigyulladt s dacára a
késedelem nélkül megjelent segítségnek, egészen
leégett. A szegény háztulajdonost nagy csapás
érte, mert háza biztosítva nem volt.

— **Halálos szerencsétlenség.** A tarczali
állami kőbánya és kőszótelep gépháza meg-
rendítő szerencsétlenség színhelye volt. e hó 21-én.
Almás Mihály munkás a kazán tisztítása után
annak belsejét petróleommal kenté be, miközben
a nála volt szabad lámpa lángjától a kazán
oldalaira kent és a fenékén összegyűlt petróleom
meggyulladt. A szerencsétlen még nagynehezen
eltudott vándorogni a kazán ajtajánál, honnan
a rémült kiabálására összesereglett munkások
kiemelték. Még eszméletlen volt, sőt el tudta be-
szélni, hogyan érte az irtózatoss szerencsétlenség;
képes volt 3 neveletlen gyermekét a bánya mér-
nökének irtalmasságába ajánlani, a halott szent-
ségek is magához venni, de irtóztatós sebei kö-
vetkeztében még a bánya kórházában rövid
1 1/2 óra múlva kiszivedett. Özvegye és gyer-
mekei a kényérkereső családfőt vesztették el
benne. r. l.

— **Purim.** Tokajból írja levelezőnk: A
mult esztendő este élénk képet öltött városunk
főutcaja. Zsidó polgártársaink purimjokat ünne-
pelték. Szokás szerint vig álarcsok jártak a
kiváncsi közönség tömegében fel és alá. A publi-
kum nem is volt hálátlan néző, egy-egy érde-
kes maszk után seregestől tódultak a kiváncsi-
abbak. Folyt a józü tréfa, pattogott a humor
szikrája. A város vendéglőjében az izr. fiatalság
táncmulatságot is rendezett ez este. Igazán ér-
dekes volt látni a magyar ruhába öltözött
Hebron-rózsákat és a sarkantyus csizmában,
ezerréneu lobogós gatyában, pitykés dolmányban
és darutollas kalapban feszítő zsidó paraszt-
legényeket.

— **A s-pataki izr. ifjuság táncmulat-**
ságáról írja alkalmi tudósítónk: Kedélyes mulat-
ság volt e hó 18-án Sárospatakon, a város háza
nagytermében. A s-pataki izr. ifjuság már har-
mad ízben adta tanúbizonyosságát civilizálódottsá-
gának azzal, hogy a helyben uralgó előítéletek-
kel szemben jótékony célú táncmulatságot rende-
zett. A kedélyes társaság vígan mulatott reggelig,
nem érezvén hiányát azoknak, kik a saját fész-
kükkel is édes-keveset törődnek. Mert sajnos
körülmény, hogy a pataki izr. hitközségben is
vannak olyan fenn gondolkozó emberek, kik
távol tartják magukat hitsorsosaik köréből; de
még a nemes eszelekedeteket is ignorálva, meg-
vonják támogatásukat oly anyagi helyzetben élő
hitsorsosaiktól, kik arra talán utalva volnának.
A vigkedélyű társaság, mely a mulatságon jelen
volt, bizonyosan elégtel kedélyvel és kedves
emlékkel hagyta ott „Terpsichore” templomát. —
Felülfizettek: Molnár János 4 ft.; Galgóczy Barna,
Moskovits Ignác 2—2 ft.; Soltész Róza úrhölgy,
Weinstock Károlyné, Fodor Jenő, id. Feldmeszer
Herman, ifj. Feldmeszer Herman, Révész Imre,
Róth Elek, Heimlich József és Schwarz József
1—1 ftal.

— **Lopott libák.** A rendőrséghez tegnap-
előtt három darab, valószínűleg a várost környező
közeli falvak valamelyikéből lopott liba került.
Igazoltt tulajdonosuk a rendőrségnél átveheti.

— **A „Kassai Népbank” részvényki-**
bocsátása. Lapunk jelen számában közöljük
nevezett intézet részvénykiadását hirdetem-
nyét. Az intézeti üzletkör terjedésével és a for-
galom nagyarányú emelkedésével szemben az
igazgatóság célszerűnek találta az alapítók érde-
két s ez eszmét a közgyűlés is egyhangulag
magáévá tette. A mutatkozó élénk érdeklődés
következtén az új részvények átvételére csak a
régii részvényeseknek adatik meg a jog, mely f.
évi április hó 1-től ugyanazon hó 20-ig gyako-
rolható. A hirdetményben foglalt feltételek oly
előnyösek s a tekintélyes tartalékalap figyelembe-
vételével a 65 ftnyi kibocsátási ár oly mérsékelt,
hogy a részvényeseknek az elővételi-jog gyakor-
lását — saját érdekükben is — a legmelegebben
ajánlhatjuk. A jegyzés módozatait illetőleg utal-
lunk a kimerítő hirdetményre.

— **Korai fürdő-szezon.** A magyarországi
fürdőkben rendszerint későn, csak május hó
közepén kezdődik a fürdő-szezon. Jórészt ez az
oka annak, hogy a magyar közönség még mindig
óriási tömegekben keresi föl a külföldi fürdőket,
holott a magyar fürdőkben is megtalálhatná a
klimatikus hatások és a források gyógyító ereje
mellett azokat az intézményeket, melyek a külön-
féle betegségek ellenében szükségesek. Ezen a
bajon segít most az utóbbi esztendőkor során
nagyserű fejlődésnek indult Rajecz-fürdőnek az
igazgatósága. E fürdőben ugyanis az idén már
április hó 1-én kezdődik a szezon. Erre külön-
sen alkalmas rendkívül kedvező éghajlati visz-
onyainál fogva, melyek már áprilisban is tökéle-
tesen megfelelnek a különféle bajok ellen orvost-
lást kereső betegeknek. Rajecz-fürdőn, hol eszten-
dőről-esztendőre szinte meglepő arányokban nyíl-
vánul a fejlődés, mely ezt a gyönyörű fekvésű
helyet egyik leglátogatottabb és legkedveltebb
magyar fürdővé tette, a kitünő gyógyhatásu me-
leg ásványfürdő, ugy Marienbad és Karlsbad
között helyet foglaló hideg és meleg ásvány
ivókurája mellett tavaly óta a modern technika
és orvostudomány minden igényeinek megfelelő
hideggyógyintézet és a Franzensbádival egyenlő
tökéletesen kipróbált vasalápfürdők is állnak
az üdülést és gyógyulást kereső közönség ren-
delkezésére. A most életbeléptetett újítás, vagyis
az, hogy a szezon már április 1-én megkezdődik,
hasonlóképp arra vall, hogy a fürdő igazgatósága
semmi áldozatot nem kímél, mikor a fürdőző
közönség igényeinek a kielégítéséről van szó.
Rajecz-fürdőnek vasuti állomása Zsolna, a m.
kir. államvasutak mentén. Btt.

— **Hazi iparunk.** Elvitázhatatlan, hogy
hazánkban az ipar fejlődése ma már a legma-
gasabb nívón áll. Ott van többek között Gross-
mann S. fővárosunk eme elsőrendű cégének a
Bécsi-utca 5. szám alatt levő nagy és előkelő
férfiszabó-termei és kész férfi ruha-raktára,
utóbbi, már mint látványosság is, méltó a meg-
tekintésre. Tekintve, hogy ezen hosszú évtize-
dek óta fenálló előkelő cég — mely a fővárosi
magnás világ szállítója — ugy megbízhatósága,
mint munkájának kiválóságával és lelkiismeret-
esen határozott áráival, hazai iparunknak nem-
csak hasznára, de becsületére is vált.

— **A magyar ipar diadala.** Szék és
fővárosunk ismét egy iparágval gazdagabb lett.
Nevezetesen Villányi és Társa Budapest, Na-
dórt-utca 15. szám alatt — gyárteleppel Uj-
pesten — oly nagyszabású magyar Biscuit és
csokoládé gyártat létesítettek, mely Európa bár-
mely hasontermészetű gyárával nemesek a gyárt-
mányok kiváltságára, hanem az üzem nagy-
szabására nézve is feltétlenül kiállja a versenyt.
Valóban bámulatos, hogy a szóban levő gyár-
nak rövid fenállása alatt nemesek a különben

kényes és válogatós fővárosi előkelő közönséget
és a legfelsőbb köröket sikerült gyártmányai
javára megnyerni, hanem sikerült neki az is,
hogy a külföldi rokontermészetű gyárakat ide-
haza napról-napra, jobban-jobban lehetetlenné
teszi. — Villányi és Társa ezen óriási üzemet
teljesen magyar szellemben vezetik, amennyiben
800—1000-re menő munkásai között idegen aj-
kut meg sem tűrnek, hazafiai kötelességet vé-
lünk teljesíteni, midőn az Első Magyar Biscuit
és Csokoládé gyára — melynek kitünő gyárt-
mányai ma már az ország minden részében kap-
hatók — közönségünk figyelmét nemesek fel-
hívjuk, de kérjük is, hogy amíg idehaza is meg-
találjuk a kiválót, a jelest, ne küldjük pénzün-
ket idegen földre. Btt.

Irodalom.

Felhívás előfizetésre.

Barátaim, rokonaim s azok, a kik engem
szeretnek, rávettek, hogy szétszórtan megjelent
verseimet egy kötetbe gyűjtve kiadjam.

Nem bánom; hadd lássam azokat együtt is.
De csak ugy boldogulhatok, ha a jó s
irántam érdeklődő közönség segítségemre jó.

Kérem tehát a pünkösdkor megjelenő vers-
kötetemre előfizetni. —

Egy példány (10 iv) füzve 1 forint.

Diszkötésben 1 ft. 80 krajcár.

Az előfizetést hozzáim. (Máramaros-Sziget,
Kossuth-Lajos utca 38. szám.) kérem május hó
10-ikéig elküldeni.

Kelt Máramaros-Szigeten, 1897. március 20

Kiváló tisztelettel:

Krúszelyi Erzsike.*

Az „Adalékok Zemplén-vármegye Tör-
ténéthez” c. havi folyóiratunknak ez évi apr.
(4-ik) száma két ivnyi terjedelemben és a kö-
vetkező tartalommal jelent meg: 1. A tolesvai
Bónis-család őseiről. (2. folyt.) Irta: Komáromy
András dr. — 2. Zemplén-vármegye politikai és
helyrajzi ösmertetése. (17. folytatás.) Fordította:
Matolai Etele. — 3. Történeti jegyzetek Zem-
plén-vármegyéről. (17. folyt.) Ford. Kapás L.
Aurél. — 4. Adatok a Zemplén-megyei báró
Sennyey-család történéthez. (4. folyt.) Irta:
Lojda József. — 5. Szirmay András naplója.
(14. folyt.) Közli: Karsa Ferenc. — 6. Kupony
eltűnt helységről. Irta: Fábán István. — 7. A
görög-katolikusok Zemplén-vármegyében. (5-ik
folyt.) Irta: Polyánszky Gyula. — 8. Adatok
Sztropkó mezőváros és várának történéthez.
(4. folyt. és vége.) Irta: Ungváry Ede. — **Leve-
lesláda:** 9. Pálóczy Antal „prezentá”-ja 1526-
ból. Közli: Ambrózy Nándor. — 10. Adatok a vá-
sárhelyi, lazonyi, csebi és a butkai ref. eklézsiák
történéthez. Közli: Dongó Gy. Géza. — 11.
Tarczai város törvényei 1606-ból (5. folyt.) Közli:
Hubay Kálmán. — 12. Hegyaljai városok sta-
tutumai 1719-ből. (8. folyt.) Közli: Fodor Jenő.
— 13. Birói egyezségével jobbágy-ügyben 1628-
ból. Közli: Dongó Gy. Géza. — **Tárca:** 14.
Farsangi szokások (7. folyt.) Irta: Bihary Emil.
— 15. Hibaigazítások. — 16. A szerkesztő pös-
tája. — **Függelék:** 17. A székhelyi Mailáth-
család nemzedékrendi táblázatai (I—IV.) Össze-
állította: Doby Antal. — Az „Adalékok” előfi-
zetése (12 füzetre) csak 2 ft 40 kr.

A „Zemplén” kiadóhivatala.

„A magyar nemzet története” című az
„Athenaeum” r. társaság kiadásában megjelenő
tiz kötetes nagymunkából (milleni kiadás)
most jelentek meg a 100., 101., 102. füzetek.
Mintán az egész munka körülbelül 200 füzetben
fog megjelenni, ennél fogva, mint örvendetes
irodalmi tény kell konstatálnunk, hogy az előre
jelzett időben a munka felére értünk. A munka
kiadása tudvalevőleg négy évre tervezett és ime
most két év leteltével a munka fele be van
fejezve. A most megjelent három füzet a nagy
mű IX. kötetének, Ballagi Géza dr. rendkívül
érdekes és mindenfelé nagy mohósággal olvasott
„A nemzeti államalkotás” (1815—1848.) című
művének folytatása. A tudós szerző ezekben a
füzetekben befejezi az 1830-iki országgyűlés
ismertetését, majd az 1830-iki kolerajárvány
történést írja meg, mely több helyütt, kivált
pedig Zemplén-vármegyében parasztlázadásra
vezetett. Ezután e két korszak két kiváló reform-
emberének, Széchenyi és Wesselényinek törek-
véseit ismerteti, egymással összehasonlítva,
majd Wesselényi pályáját követve, Erdély hely-
zetét és Wesselényi Miklós politikai pereit is-
merteti, és végül attár az 1832—1836-ki ország-
gyűlés történére. Ezek a füzetek is tele vannak
igen érdekes szövegekkel és mindegyik füzet-

* A kedves poétának, Krúszelyi Erzsikének, neve
nem ösmertetlen „Zemplén” olvasóközönsége előtt sem,
mert nem egyszer volt alkalmunk lapunk tárcáját föléke-
síteni az ő szívből jövő, szívhez szóló, bánatos hangulatu
verseivel, melyek azonban megenyhülést, vigaszt, békét
keltenek az olvasó lelkében. Reméljük is, hogy innen
Zemplén-vármegyéből, a költőnőnek szülőhazájából, sokan
lesznek, akik előfizetnek a nagy kelendősegre méltán
számottartó verses kötetre. Szerk.

Folytatás a II. mellékleten.

hez por
lyenek
rajza ut
nemzeti
rajza u
negyven
országos
(Egykor
dai kir
„Bajza
sonmás
számot
mása s
Lóvy A

E
„Magy
élenke
fiztőne
„Magy
vonkin
ugy ho
alatt e
Ebben
a kik
többi f
hóra l
zotési
évre 3
ság” i
senyt
tagjai
van. A
lába
sz. k

21-én
mellet
titkár
műkö
terjed
szerü
vend
vizsg
válas
nökk
Moln
Józse
Gyul
zsefe
A v
Nán
Béla,
Béla
Lőrinc
Nem
Vass
gey
gr.,
vicz

köve
135
lel
elha
ame
1 ke
%. a

Len
Józ
egy

éy
egy
tári
nap
dac
kia
tök
Ez
rék
ped

tar
irá
a l
zás
red
az
fol
12
sz
me
től

II. Melléklet a „Zemplén“ 13. számához.

hez pompás műmelléletek vannak csatolva. Ilyenek: „József nádor“ arcképe, Endre János rajza után készült metszet szerint; „A magyar nemzeti muzeum a század derekán“, Haeufler J. rajza után készült acélmetszetről; „I. Ferenc negyvenéves uralkodói jubileuma“. A magyar országos rendek tisztelgése 1832. március 5-én. (Egykoru rajz után); „József nádor sirja a budai királyi sirboltban“, Dörre Tivadar rajza. „Bajza József királyhymnusza“ kéziratának hasonmása; továbbá a reform mozgalmakban oly számot tevő „Pesti Hírlap“ első számának hasonmása stb. Az egyes füzetek ára 30 kr. Kapható Lövy A. s.-a.-ujhelyi könyvkereskedésben.

Értékes és szép ajándék az, amit a „Magyar Ujság“, ez a nagy gonddal és mindig élénken szerkesztett fővárosi lap nyújt az előfizetőnek; ugyanis teljesen ingyen kapják meg a „Magyar Ujság“ könyvtárának kiadványait havonként egy igen díszes kiállítású regény-kötetet, úgy hogy a „Magyar Ujság“ előfizetői egy év alatt egész kis könyvtárra tesznek szert ingyen. Ebben a kedvezményben azok is részesülnek, akik csak egy hónapra fizetnek elő. (Míg a többi fővárosi napilap ára egy évre 14 ft s egy óra 1 ft 20 kr., addig „Magyar Ujság“ előfizetési ára egész évre 12 ft, félévre 6 ft, negyedévre 3 ft, egy óra 1 ft. Pedig a „Magyar Ujság“ minden tekintetben bátran kiállja a versenyt minden más lappal. Szerkesztőségének tagjai közt sok országos nevű, elsőrangú író van. Az előfizetési összegek a lap kiadóhivatására Budapest IV. ker. Vármegyeház-utca 15. sz. küldendők.

Egyesületi élet.

A zemplén-vármegyei kaszinó f. hó 21-én tartotta főispánunk ő méltósága elnöklése mellett évi rendes közgyűlését. Felolvasták a titkári jelentést, mely az egyesület mult évi működéséről ad számot, s a melyet alant egész terjedelmében közlünk. A kaszinónak mintaszerű ügykezelését és a pénztári eredményt örvendetesen vette tudomásul a közgyűlés. A megvizsgált és rendben talált számadások alapján a választmányának megadták a fölmentvényt. Elnökké újra egyhangulag és lelkes örömmel: **Molnár István** főispánt, alelnökké **Hlavathy Józsefet**, igazgatókká **Kun Frigyes** és **Képes Gyulát**, gondnokká és könyvtárossá **Vass Józsefet**, titkárrá **Staut Józsefet** választották meg. A választmány tagjai lettek újból: **Ambrózy Nándor**, **Dókus Mihály**, **Emódy Béla**, **Fejes István**, **Horváth József**, **Hornyay Béla dr.**, **Képes Gyula**, **Kun Frigyes**, **Löcherer Lőrinc dr.**, **Meczner Gyula**, **Meczner Béla**, **Nemes Lajos**, **Németh Nándor**, **Szokolay Emil**, **Vass József**, helybeli, **Ferenczy Elek dr.**, **Görgey Béla (uj)**, **Kossuth Lajos**, **Mailáth József gr.**, **Nemthy József**, **Spillenbergy József**, **Szerveczy Ödön** és **Vladár Emil** vidéki tagok.

A titkár jelentése így szól:

Tisztelt Közgyűlés!

A mult 1896. évről szóló jelentésünket a következőkben van szerencsénk előterjeszteni: Egyesületünk tagjainak száma az év elején 135 volt, ezen szám az év folyamán tagfelvétellel 146-ra emelkedett, 2 tag azonban évközben elhalálozott, s így a tagok száma jelenleg 144, amelyből 86 egész díjas, 21 fél díjas, 34 vidéki. 1 kedvezményes, 2 pedig díjmentes, amint az % alatt tisztelettel csatolt névjegyzékből kitünik. Kegyelettel emlékszünk meg e helyütt **Lengyel Pál**, **Besseney László** és **Gaizler József br.** tagjainknak elhalálozásáról, akik egyesületünknek hű tagjai voltak.

A % alatt csatolt számadás szerint az 1896. év pénzügyi eredménye következő:

Összes bevétel	4547 ft 62 kr.
Összes kiadás	4409 ft 51 kr.
Mutatkozik tehát	138 ft 11 kr.

egyenleg, mint pénztári maradvány. Ezen pénztári maradvány a folyó év január 1-től a mai napig szaporodván, örömmel jelenthetjük, hogy dacára a fokozottabb igényekkel járó nagyobb kiadásoknak a kaszinó jelenleg 409 ft 92 kr. tőkével rendelkezik és adósságai nincsenek. — Ezen tőkéből 238 ft 12 kr. a s.-a.-ujhelyi takarékpénztárban betétileg kezeltetik 171 ft 80 kr. pedig mint folyó tőke szerepel.

A kedvező pénzügyi helyzetet, tehát fenntartottuk a mult évben is és pedig eddig követett irányelveinkkel, t. i. a kezelés egyszerűsítésével a bevételeknek a kaszinó tekintélyéhez illő fokozásával s a kiadásoknak a minimumra való redukálásával. A míg ugyanis az 1895. évben az összes bevétel 3884 ft 44 kr. volt, a mult év folyamán már 4547 ft 62 krt tett, vagyis 663 ft 12 krral többet, és amíg az 1895. évben az összes kiadás 3056 ft 34 kr. volt, a mult évben már 4409 ft 51 krt tett, vagyis 1353 ft 17 krral többet az 1895. évi kiadásoknál. A kártya ugyanis

mult év folyamán 431 ft 01 krral többet jövedelmezett az 1895. évi kártyabevételénél, ellenben a villanyvilágítás évi átlaga 406 ft 38 krt tett, a villanyvilágításnak berendezési költségei pedig 418 ft 13 krral emeltek a kaszinó kiadásait. vagyis a rendes kiadások e címen a mult év folyamán körülbelül 650—700 ft emelkedést tüntettek fel. Igaz ugyan, hogy a kiadások a folyó év folyamán lényegesen apadni fognak, sőt a villanyvilágításnak költségei a célszerűbb villanylámpák berendezésével előreláthatólag e részben is esőkenteni fogják kiadásainkat, minthogy azonban hovatovább új billard-asztalok beszerzéséről kell gondolkodnunk s a kaszinó fokozottabb igényei egyáltalában nem engedik még megvalósíthatni existenciáknak veszélyeztetése nélkül azon általános óhajt, hogy ez évben a tagdíjak leszállítását javasolhassuk.

Azért, amidőn az 1897. évről szóló költségelőrányszatunkat % alatt bemutatni bátrak vagyunk, amely 3728 ft 11 kr. bevétellel és 3595 ft kiadással szemben 133 ft 11 kr. előirányzott pénztári maradványt tüntet fel. kérjük annak változatlanul leendő elfogadását.

Költségvetésünket ezuttal is reális alapon véltük összeállítani. Mult évi költségvetésünkben ugyanis 188 ft 10 kr. fölösleget tüntettünk fel s a pénztári eredmény csaknem ugyanannyi volt az év végén, amely körülmény mindenesetre költségvetésünk realitása mellett tanuskodik.

A tagdíjak behajtása körül egyenletes eljárást követünk, a befizetések teljesen megnyugtató rendben történnek a % és % alatt feltüntetett hátralékok egyrésze ügyészi megintés illetőleg per alatt áll, más része oly természetű, hogy azok még az év folyamán önként be fognak folyni. Elvnek tartottuk és tartjuk azonban, hogy a behajtásnál perhez csak végső esetben forduljunk.

Amidőn végül tisztelettel megemlítjük, hogy az év folyamán minden igyekezetünk t. tagtársaink méltányos kívánságainak teljesítése volt, ami tekintetben panaszok általában nem fordultak elő, és ha helyenkint előfordultak is, azokat mindenkor jó szívvél igyekeztünk szanalni, kérjük a t. közgyűlést, hogy az általunk már megvizsgált és rendben talált számadások felülbírlására alapszabályaink értelmében bizottságot kiküldeni és nekünk a felmentvényt megadni méltóztassék.

Egyszersmind miután megbízatásunk alapszabályaink értelmében ez évben lejár, azt hála-lasan köszönjük és mandátumunkat ezennel a mélyen tisztelt közgyűlés elé leteszszük.

Hazaftias tisztelettel!

S.-A.-Ujhely, 1897. március 20.

A választmány nevében:

Staut,
titkár.

Hlavathy,
alelnök

Meghívó. A „Zemplén-vármegyei orvosgyógyászati egyesület“ 1897. évi április hó 9-én d. e. 9 órakor, Sátoralja-Ujhelyben, az árszék tanásteremben közgyűlést fog tartani, amelyre az egyesületnek rendes tagjai és mint vendégeket, a zemplén-vármegyei azon orvos és gyógyszerész urakat is, akik egyesületünknek nem tagjai, tisztelettel meghívom. A gyűlés tárgyai: 1. Minisiteri Törvényjavaslat az orvosi kamarákról. 2. Egyesületi belügyek. — Sárospatak, 1897. márc. 20. Id. **Lengyel Endre dr.**, egyesületi elnök,

A felső-zempléni ev. ref. egyházme-gye, jelenti tudósítónk, S.-A.-Ujhelyben f. hó 25-én és 26-án tartotta évi tavaszi közgyűlését **Bernáth Elemér** főgondnok és **Fejes István** esperes elnöklése mellett. A gyűlés legfontosabb tárgya volt a sárospataki főiskola számára kérendő állami segítség, hogy a főiskolában mulhatatlanul szükségeses parallel-osztályokat föl lehessen állítani, mert a főiskola a költséget nem fedezheti a sajátjából. A gyűlés hosszu vita után az állami segítség eszméjét elvetette.

Meghívó. A homonnai kerületi betegsegélyző pénztár közgyűlésének küldöttjei a f. évi március hó 28-án, a határozatra nem jogosult szám együtt nem léte esetén pedig április hó 4-én délután 2 órakor a „Stefánia“ szálló nagytermében tartja III-ik évi rendes közgyűlését.

CSARNOK.

A honfoglaló magyarok vallása.

Őseink, mint minden kezdetleges nép, természetimádók voltak. Vallásuk mindazonáltal lényegesen elütött a többi őskoru népek vallásától. Ők nem a természeti tüneményeket imádták, sem a földet, mely nyájaiknak legelőül szolgált, sem a napot, mely melegítő sugarait

szétárasztá, hanem azt a titkos láthatatlan erőt, mely a természeti tüneményeket előidézi, azt az égi hatalmat, mely tüzes villámain szórja a bünösökre és termékenyítő erőt küld a szomjas földre: vagyis megszemélyesítették a természeti erőket.

Theophilaktosz Szimokatha görög író szerint a pogány magyarok: tisztelik a tüzet, a napot, a vizet, a földet; de imádni csak azt imádják és illetik isten nevezettel aki a világot teremtette, létrehozta, akinek nincs sem kezdete sem vége, s akinek az összes istenségek alá vannak rendelve. Ez volt az „őreg isten.“ Ő szabta meg az időjárást és irányította a szeleket. Villámaival sújtja a gonoszokat és mennydörgés volt haragjának kifejezője. Az emberek közé csak büntetni járt, az ő látogatása egy volt a halállal. Még ma is, ha valakit szerencsétlenség ér, azt tartja a nép: meglátogatta az isten. Ha valaki ügyét szerencsésen akarta végezni; hozzá fordult s az ő tiszteletére iták az áldomásokat. A gonosz szellemek is neki voltak alá rendelve. Ősz szakállu öreg embernek képelték, ki felette igazságos és halállal bünteti azt, ki hamis tanúságot tesz, vagy hamisan esküszik.

Utána következett a „magyarok istene“ Hadur, azaz a hadak istene mivel háboruban ő segítette a magyarokat, aki, habár szintén a legfőbb istennek volt alá rendelve, mégis oly nagy tiszteletben részesült és őseinknél oly népszerű volt, hogy neve még mai napig használatban van, kinek neve sürrien fordul elő a népköltészetben és népmondákban és akit az „őreg isten“ fiának tartották.

Nagy tiszteletnek örvendett őseinknél a női istenség, kit Boldogasszonynek neveztek. Ő volt a házi tüzhely őre, örökös a csecsemők és az anyák felett. Figyelemmel kíséri őket és akik a ház körül szorgalmasak és jól fonnak, azokat különösen kedvelte. Midőn a kised ál-mában mosolygott, azt hitték, hogy az istenszszony megcirogatja. A burokban született gyermek különös kegyelje volt és népünk ma is szerencsésnek tartja azt, ki burokban született.

Hitték a boszorkányokban, kik szerintők női alakok voltak. Házuktól úgy tartották őket távol, hogy az ajtófélfát hagymával, a küszöböt sóval hintették be.

A vihar korbácsolta tengeri hullámok félelmetes csapdosása, a hegyi vizek tajtékzó esése, a pusztító áradat szülte őseinkél a víz istenség tiszteletét. Hogy a víz istenségét mennyire tisztelték, bizonyítja legjobban, hogy áldozataikat mindig folyók és patakok partján mutatták be isteneiknek. Sok magyar lakta vidéken még most is uralkodik az a szokás, hogy a nagyobb lányok nagypénteken a folyóban megfürödnek, abban a hitben, hogy a folyó hullámai lemos-sák róluk összes bünüket és amely legénynyel ilyenkor találkozunk, ha csak előbb valakire rá nem vetették szemüket, az lesz a férjök. Vagy pedig mikor a magyar asszony vizet merit, egy keveset vissza önt, mind olyan szokások, melyek a víz istenségnek tiszteletéről tesznek tanúságot.

Tisztelték a napistent. Szelid, jótékony szellemnek tartották, kihez gyakran folyamodtak segítségért. Igen nagy gyógyító hatalmat tulajdonítottak a tűznek. A nagy beteg kivit-ték a szabadra, hogy a leáldozó nap sugarai ériék őt, vagy pedig a tűz körül hordozták. A tűzbe köpni vagy abba szemetet dobni főben járó bün volt.

Azt az erőt, mely a földet megtermékenyíti és áltál táplálékot ad embernek és állatnak, földi istenségnek vagy közös édes anyuknak neveztek. „A föld tiszteletének“ maradványa az is, hogy az ujszülöttet mindjárt születésekor a földre teszik, továbbá kezébe földroget adnak, a haldoklot a földre fektetik, hogy halálos küz-delme megkönnyíttessék. Ezek voltak a szűkebb értelemben vett istenségek. Voltak azonban kis-sebb isteni lények, akik az istenségek hatalma alatt állottak s akaratuknak végrehajtói, vagy munkáiknak megromtói voltak. Ezeket tündéreknek neveztek. Léteztek jó és rossz tündérek.

A rossz tündérek mint öreg nők jelentek meg, ősz hajuk mint a serte feláll, fogaikat összeszorítják, pofájuk ráncos. Lakásuk elhagyott sűrű erdőben van.

A papok, jósok, énekesek voltak a jó tündérek földi képviselői. A férfiak végezték a hadakozás és kormányzás nehéz munkáját, ók végezték a papi teendőket. A nők mint gyengébb nem, a betegek ápolását a gyógyító füvek szedését és kifőzését, a sebek kötözését végezték ritka buzgalommal és hivatás-szeretettel. Ők voltak egyszersmind a jósok: de csak bizonyos korig. Őseink istentisztelete az áldozatok bemutatásán nyilvánult, a mi nagy ceremóniával volt egybe-kötve.

Borovszky dr. szerint az áldozati helyek csakis források vagy patakok mellett egy beke-ritett négszögletű tisztáson voltak. A tisztáson

nem volt épület, legfőképpen két, három lombos fa, melyeknek susogását isteni szózatnak tartották.

Az ünnepeken maga a fejedelem is résztvett, hogy megjelenésével a szertartások fényét és méltóságát emelje. Ő szabta meg az áldozatok napját, ő kapta az áldozatból az első falatot, az áldozati italból az első kortyot. Az áldozatok költségeihez mindenki tehetsége szerint hozzájárult. A szertartások intézője a táltos volt, ő mondta el az imádságot, melyet a nép utána mondott. Az áldozat bemutatása után megkezdődött az áldomás. Ennek lefolyása is igen ünnepies volt.

A pántlikákkal és koszorúkkal feldíszített áldozatot adott jelre a mézárások levágták. A beleit és vérét egy verembe eresztették és megkezdődött a hosszú ima, melynek végeztével a táltos átvette a fejedelem kezéből a merő kanalat, kenyeret és sőt tett bele, az üstből egy darab húst, az állat nyelvéből szintén egy darabot, a kanalat ég felé tartotta és meghívta az összes istenségeket a lakodalomra és az egész tartalmat a tűzbe vetette.

A szoros értelemben vett áldomás abban állott, hogy borral megtelt tömlőket egy kapuszárnyra helyezték, melléjük néhány dudást állítottak azután a kapuszárnyat fölemelték és bemutatották az isteneknek. Csak eme ceremóniák után fogtak az evés-iváshoz és mindenből az első és legjobb falat mint már említettem a fejedelemet illette.*

Kaufmann Armin.

*) Barna F. mythologiai dolgozatai, valamint Borovszky t. „A honfoglalás története” című műve után.

Vármegyei Hivatalos Rész.

T. Zemplén-vármegye törvényhatósági bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1897. február 23-án tartott közgyűléséből.

45/1175. szám. Olvastatott a nmságu m. kir. kereskedelmügyi miniszternek 1896. évi dec. hó 25-én 78000. sz. a. a kisebb kőműves és ács munkálatok körének az ország egész területére nézve egyöntetű szabályozása céljából kiadott rendelete.

Tudomás és mihez tartás végett másolatban a 10 járási főszolgabíróknak kiadtván, a vármegye hivatalos lapjában közzététetni rendeltetik. Kmf.

Jegyzette: **Thuránszky László,** tb. főjegyző.
Kiadta: **Dókus Gyula,** főjegyző.

Másolat.

Kereskedelmügyi m. kir. miniszter. 78000. sz. — Valamennyi törvényhatóságnak. Azon célból, hogy a kisebb kőműves- és ács munkálatok köre, melyek végzéséhez rendszerint elegendő képzés és felkészítés szükséges, az ország egész területére nézve egyöntetűen szabályoztassék s illetve hogy az ezen iparokkal foglalkozók részére a képzésükkel összeegyeztethető nagyobb munkakör biztosítható legyen, az időközben szerzett tapasztalatok alapján szükségesnek találtam megszüntetni ama különbséget, mely eddigél az 1891. évi aug. hó 15-én 42493. sz. a. kiadott rendelet 1 §-ának 1. és 2. pontja alapján a szóban levő munkálatok tekintetében az építési engedély alá nem eső munkálatok között fenállott s ehhez képest az idézett rendelet 1 §-ának 1. és 2. pontját az 1884. XVIII. t. c. 10. §-ában foglalt felhatalmazás alapján ezen a következőképpen módosítom: 1) a kőműveseknél: kis- és nagy községekben az egyszerű szerkezetű földszintes lakóházak és hasonló épületek építése, továbbá bárhol oly javítások és tatarozások végzése, melyekhez a földszint magasságát meghaladó állványok szerkesztése és felállítása, vagy felfüggesztése nem szükséges; 2) ácsoknál: kis- és nagy községekben az egyszerű szerkezetű földszintes lakóházaknál előforduló ács munkák, ezenkívül bárhol a javítások és tatarozások, valamint az új munkák közül padlók, kerítések, kapuk, ajtó és ablakfélfák, sertés- és hasonló ólak készítése. Az idézett 42493/91. sz. rendelet többi intézkedései változatlanul érvényben maradnak. — Erről a hatóságot megfélelő további intézkedés nevezetesen kellő közhírrététel és alkalmazkodás végett értesitem. Budapest, 1896. dec. 25-én. A miniszter helyett: **Vörös s. k. államtitkár.**

T. Zemplén-vármegye törvényhatósági bizottságának S.-A.-Ujhelyben, 1897. évi február hó 23-án tartott közgyűléséből.

86/1844. szám. Olvastatott Budapest székesfőváros tanácsának folyó évi 3256. szám alatt kelt megkeresése Budapest székesfőváros vásárcsarnokainak megnyitása tárgyában.

A megkeresés másolatban a 10 járási főszolgabíróknak közhírrététel végett kiadtni és az érdeklődők, valamint a termelők tájékoztatása

céljából a „Zemplén” hivatalos lapba közzététetni határozottat.

Kelt mint fent.

Jegyzette: **Dókus László,** IV. aljegyző.

Kiadta: **Dókus Gyula,** főjegyző.

Másolat.

325/1897—VIII. Budapest székesfőváros Tanácsa. Tekintetes Alispáni hivatalnalk. Budapest székesfőváros vásárcsarnokait 1897. évi február hó 16-án megnyitja. Ez intézménnyel a főváros nemesak Budapest lakosságának lehetőleg állandóan jó és egészséges élelmi szerreklél való ellátását óhajtja biztosítani, hanem azzal egyszersmind az ország élelmiszer-kereskedelmét és az élelmicikkeknek a fővárostól távolabb fekvő vidékeim is belterjesebb módon való művelését előmozdítani és ezáltal a termelőknek részben új, részben pedig bőségesebb kereseti forrást kíván nyitni. A tek. alispáni hivatal mint a vármegyei közigazgatás központja sokkalta jobban ismeri és tudja méltatni a vidéki termelők amaz érdekét, amely a vásárcsarnoki intézménnyel kapcsolatos, éppen azért felmentve érezzük magunkat attól, hogy annak bővebb ismertetésére vagy megokolásába bocsátkozzunk. Szükségesnek tartjuk azonban tisztelettel megemlíteni, hogy éppen a vidéki termelők érdekében a központi vásárcsarnokban egyelőre két hatósági közvetítő működik u. m. 1. A magyargazdák vásárcsarnok ellátó szövetkezete. 2. Weitzenfeld Gusztér, Weitzenfeld Károly és Bruszt Adolf tagokból álló közkereseti társaság, mely „Vámos és Bruszt” cég alatt fog működni. Mind a két cég a főváros teljes bízalmát bírja s a tek. Alispáni hivatal e cégek bármelyikét és bizvást ajánlhatja a termelőknek. A hatósági közvetítők szigorú hatósági ellenőrzés alatt működnek és az általuk az élelmi szerek eladásának közvetítéséért szedhető díj maximuma 80%-ban állapított meg, melyet az eladási árból levonhatnak. Ezen díjon kívül csakis a saját-jókból előlegezett, s arra szükségképp vagy hasznosan fordított készpénzkiadásokat vonathatják le az eladási árból. A hatósági közvetítők a hozzájárul beküldött vagy hozzájuk utalt küldeményeket nyilvános árverés útján vagy szabadkézből adhatják el s a hozzájuk érkező árukat lehető gyorsan értékesíteni és a beküldővel haladéktalanul elszámolni kötelesek. A beküldő, ha az elszámolási értesítőben nem nyugszik meg, a kézhez vételtől számított öt nap alatt a központi vásárcsarnok főfelügyelőjéhez panaszt tehet, mely vizsgálat tárgyát képezeni. A hatósági közvetítőknek igénybevétele egyébként nem kötelező, s a termelő az élelmi cikkeket a vásárcsarnokban elárúsítók bármelyikének is beküldheti. Ha pedig valaki a hatósági közvetítőket nem ismeri, a küldeményeket egész egyszerűen **Központi vásárcsarnok — Budapest** címezzel is feladhatja. Az áru beszállítás a központi vásárcsarnokba vasuton, hajón és tengelyen (kocsin) történhetik. Aki az államvasutat veszi igénybe, az a szállítási díjból 10% kedvezményt kap. Az élelmi cikkeket bármily mennyiségben beküldhetők. A székes főváros tanácsa teljes bizalommal fordul a tek. alispáni hivatalhoz, kérvén, hogy vásárcsarnoki intézményt különösen a termelő-közönség körében megismertetni, annak közgazdasági jelentőségét terjeszteni, s ezáltal lehetővé tenni sziveskedjék, hogy az intézményhez fűzött ama remények, melyeket egyfelől a főváros lakossága, másfelől az ország termelő közönsége táplál, tényleg megvalósuljanak és a siker az ország közgazdasági viszonyaira jótékony legyen. A vásárcsarnoki szabályrendeletnek és a megnyitási hirdetménynek egy-egy példányát mellékelvén, a tek. Alispáni hivatal tisztelettel értesítjük, hogy a vásárcsarnoki intézmény érdekében az összes községi jegyzőket, a szintén mellékelte körlevélben a főváros Tanácsa maga is megkereste és kérése arra irányul, hogy a tek. Alispáni hivatal a községi jegyzőket az ügy érdekében tekintélyének súlyával buzdítani kegyeskedjék. Budapest, 1897. január 22-én. Polgármester helyett: Aláírás olvashatatlán, tanácsnok.

1091. sz. **Zemplén-vármegye kir. tanfelügyelőjétől.**

A zemplén vármegyei t. Tanító urak szives figyelmébe.

Tisztviseelő-lak Pöstyén fűrdőn!

Az alulírott fűrdőigazgatóság egyik lakóházát rendkívül mérsékelt áru **Pensionátussá** rendezte be, amely kisebb javadalmazásu hivatalnokok s tanítók befogadására szolgál. A lakház 17 két ágyra berendezett lakszobából és teljes étkező-helyiségekből áll. A szobák mindegyikében a személy- és naponkénti penzió-árak ki-függesztvék; a napi árak egy szobában két ágy igénybe vételével mellett 2 ft 10—3 ft egy szobában egy ágy igénybe vételével személynként 2 ft 70—4 ft 25 kr. között váltakoznak, beleértve lakást kiszolgálással, reggeli (kávé, tea, csokoládé vagy cacao), ebéd (leves, hus körzettel, tészta vagy peccsenye), vacsora (egy

sült), fűrdő, I. oszt. kád- vagy medence-, esetleg egy iszap-tagfűrdő a fűrdőházban. A penzió kivül a vendégnek felmerülhet költségei: italok (mérsékelt áron), gyógyítás és zenedij, mely a fűrdőbiztosi irodában fizetetik. (II. osztály 7 ft, III. oszt. 4 ft 20 kr., IV. oszt. 1 ft 20 kr.); néptanítók felmentvék; fűrdőruha (rendesen 1 pokróc, 1 lepedő, 1 fűrdőing), melyet azon esetre, ha ezt a vendég magával nem hozza, a fűrdőigazgatóság napi 15 kron állít rendelkezésre, orvosi gyógykezelés, mely több fűrdőorvos ur szives ígéréteiből igen jutányos leend, kettős fűrdők, melyek különös esetekben rendeltetnek, s melyeknél a második fűrdő, a rendes díjszabás helyett 25% engedménnyel számíttatik. Bejelentések a teljes cím megjelölése mellett a fűrdőigazgatósághoz kéretnek, amely az előjegyzéseket fogyanatosítja. Közlelbi felvilágosítással készséggel szolgál a **Pöstyén Fűrdői Főberlet** (fűrdő-igazgatóság).

Nemes Lajos,
kir. tanácsos, tanfelügyelő.

Nyilt-tér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget: a szerk.

Néhány szavam

Nagyságos és főtisztelendő Somogyi Gerő prem. rend: kanonok és kir.-helmezi plébános urhoz.

Soha sem hittem volna, hogy a szenvedély, ha leveti titkos ártatlanságot mutató és másokat elkábító szines szíromporát, oly tomboló és határt nem ismerő erővel törjön a társadalom művelt osztályában, mint meggyőződtém a „Zemplén” 8-ik számában „egy a hét közül” közölt cikkből s midőn főtisztelendőségem választát a 10-ik számba megjelenve elolvastam, a már háborgó önkénytelen indulatomra gyógyító balszámkint hatotta át egy Egyházi férfiútól illető válasz, mely a maga száraz és csak is a tényálladékot tárja a nagyközönség elé s bizonyára nagy lelki küzdelmébe került csak azon kikerülhetetlen megjegyzése is, hogy a humanitás oly magas fogalom, mi bizonyára a „hét közül egy” cikkirója előtt is ismeretlen. Helyesebben nem járhatott el főtisztelendőségem, mint az Ur! igaz szolgája szívébe véste s a közéletben mit tanít, betartja „ki téged követ, te azt” etc.

Es most szívem elszorul, ha visszagondolok a magyar nép régebbi társadalmi s műveltségi idejére!

A magyar nép, a nagyurak, (magnások) főbirtokosok, a tudomány által kimivelt s így kiváló személyek és pláne a papok, bármely hitfelekezeti legyen, ideértve még a kevésse művelt és iskolázott izraelita rabbinusokat is, (kiknek mai napig is hívei kezét csókolnak), irántok minden más ország népétől kiválólag a legmélyebb tisztelettel viseltetett, még egy nemzet van, ki ily tisztelettel viseltetik a papjai iránt, a szerb nép, kiknél maga a fejedelem is kezét csókol az ország főpapjának s ime a „hét közül egy” cikkiró, ki sorabian beismeri, hogy „jövendő”, mint egy világgá hirdetett nagy magkereskedésből tavaszra vett dudva-mag hirtelen kinőt ez egymást szerető és tisztelő Bodrogköz lakosai között s ugyancsak rohamosan fejlődött szines ugyan, de büzhödtt illatu virága s az első tavaszi esőzésekör himporát lerakta egy igaz magyar érzésű, minden rendű, rangu és valláskülönbség nélkül szeretve és tisztelve köztünk élő, a hívek érdekét szíven viselő, tanács és vigasztalást osztó, Isten igaz szolgájára, főtisztelendőségre, szennyes keze, a hason penzával s még feketébb tentával írva ezt „jó, keresztény szellemű, békés papnak nem rágal-mazom.”

Hová fajult a bodrogközi társadalmi élet? ha a kancellár gróf Majláth Antal, az államférfiu, a lángeszű báró Sennyey Pál sirjokból felkelnének, jaj szóval sietnének vissza, ők, kik a legszegényebb kéregető barát-frátereket is tisztelték, kik e sziget népét művelték, hová sülyedt? Szegény Bodrogköz, akad hátadon egy emberi szörny, ki még a papot sem tiszteli, — szegény ismeretlen „egy a hét közül” lélek, lásd pedig mily jó lelkű a pap, tür mindent és méltatlankodásodért áhítatos imákat mond majd felletted s ugy ad át a mulandóságnak örök pihenőre.

Az „egy a hét közül” ismeretlen író, hogy a kvalifikációnak magas fokán állhat és mesterségére nézve nem tudom miféle, e nézetemben megerősít az, hogy egy pár magnás, tekintélyes nagybirtokosok, több rendbeli előkelőség, hivatalnok, vagy művelt osztályhoz tartozó személyek voltak jelen e kir.-helmezi óvoda bálon, s midőn így a magas tekintélyek leereszkedő nyájasságok s igazi embert szerető lelkülettel emelték a bál fényét, ime egy meggondolatlan elme hirlapi pellengére tereli a dolgot. — Szánandó egyéniség! még neve szines, sem nemes érzete, hogy hibájért, mit egy gondatlan perében elkövetett, a „Zemplén”-be bocsánatot kérne s meg volna a reputációja.

Igy vesz kezébe fel sátorát, dőn ismeret ember elfordul. Turje dást erős le ad, erősítse netalán ily viselni.

Fogad teletemet, 1897. márci

Vasárnap Hétfő Kedde Szerda Csütörtök Péntek Szombat

S. P. hivatalhoz.

B. K. többi leletről számára. D. f. majd ösmert r. I. a

a programnak. Hogy fogjuk elmozszenben nek tett irányadó

K. B. zánk érkezett T. B. közzé. Allan köszönet! K. I. küldött vers

Don

H

204/97. végr

A

Alulír 102. §-a ért kir. járásbírá tében hivatal Malárc ik P évi január hó lefoglalt és 3 ingóságok Mely 1897. sz. vé évi május hó 22 frt 70 k Helyben alp hó 9-ik nap ahhoz a ves hogy az érin 108. §-a ért rőnek becsá Kelt

Három

Bövebb Népbat

594/97. p.

Alulír 102 §-a ért kir. járásbírá M/r varannó varannói la január 21. 37 kr. perk hajtás alkal több rendb árverés utja Mely végzés foly helyiségebe jának d. e. dekozók oly góságok az többet ígér Kelt

Igy pedig legcélszerűbb, ha vándorbotot vesz kezébe és messze, de messze határra üti fel sátorát, itt a társadalmi körbe meghalt s midőn ismeretessé lesz idővel, minden tisztességes ember elfordul tőle, ez pedig egyenlő a halállal.

Türje főtisztelendőséged e méltatlan támadást erős lélekkel, ott a jó Isten! ki vigaszt ad, erősítse lelkét a Kegyelmeke Ura! hogy ha netalán ily csapás még érné, békével tudja elviselni.

Fogadja főtisztelendőséged legmélyebb tiszteletemet, melylyel vagyok Nagy-Rozványon, 1897. március 17-én

hive:
Soltész Pál s. k.
a nagy-rozváyi leányegyháza
egyik tagja.

Heti naptár.

Vasárnap.	márc. 28.	Laetare
Hétfőn	márc. 29.	Cziril vt. †
Keddén	márc. 30.	Quirin vt. †
Szerdán,	márc. 31.	Amosz pr. †
Csütörtökön,	ápr. 1.	Hugó pk. †
Pénteken,	ápr. 2.	Paul. Ferenc †
Szombaton,	ápr. 3.	Rikárd pk.

A szerkesztő postája.

S. P. — N.-Rozvány. Levelét átküldöttem a kiadó-hivatalhoz.

B. K. úrnak — A-Bereczki. Úgy arról, mint a többi leletről is kérünk részletesebb tudósítást az „Adalékok” számára. D. főmunkatársunk az egyes darabokat szákszerűen majd ösmertetni fogja. — Üdvözlét!

r. I. — Gálszécs. Nem ön felejtette ki tudósításából a programnak azt a két számát, de mi itéljük kihagyandónak. Hogy miért: indító okainkat e napokban személyesen fogjuk elmondani önnek is, az illető uraknak is, akikkel szemben nekünk csak a tisztelet és nagyrabecsülés lehetett irányadónk.

K. B. — M.-Sziget. Az „Adalékok” előfizetéseül hozánk érkezett 1 ft 20 krt átküldöttük a kiadóhoz.

T. B. úrnak — I.-Radvány. Besoroztuk közlendőink közé. Állandó érdeklődésért a közügyek iránt szíves köszönet!

K. I. úrnak — Bátyu. Mindig szívesen látjuk. Most küldött versét kiadjuk majd a kalendárjomban.

Felelős szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.

Kiadó-tulajdonos: **Éhler Gyula.**

Hirdetések.

204/97. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a s.-a. ujhelyi kir. járásbíró 1896. évi 14152/p. számú végzése következtében hivatalból képviselt Friedländer Sámuel és társa javára Maláricsik Pál helyb. lakos ellen 156 ft s jár. erejéig 1897. évi január hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 500 frtra becsült gőzmotor és esztergapadból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a. ujhelyi kir. bíróság 246/p. 1897. sz. végzése folytán 156 ft tőkekövetelés, ennek 1896. évi május hó 2. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 22 ft 70 krtban bíróság már megállapított költségek erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközésére 1897. évi április hó 9-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérők becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1897. évi márc. hó 21. napján.
Tomasovszky Lajos,
kir. bir. végrehajtó.

ELADÓ

Három darab Tokaji Hegyaljai Takarékpénztári részvény.

Bővebb felvilágosítással szolgál a „Kassai Népbank” könyvelője vagy pénztárosa.

594/97. p. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a varanói kir. járásbíró 578. p. 97. számú végzése által Landesmann M/r varanói lakos végrehajtató javára Wollach Áron Mendet M/r varanói lakos kereskedő javára 490 ft tőke ennek 1897. varanói lakos kereskedő ellen 6% kamatai és eddig 60 ft január 21. napjától számított 6% kamatai és eddig 60 ft 37 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 910 ft 03 krtba becsült több rendbeli bolti árucikkekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 594/97. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Varanón alperes bolti helyiségében leendő eszközésére 1897. évi április hó 2-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérők becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Varanón, 1897. évi március hó 18. napján.
Sztankó László,
kir. bir. végrehajtó.

Hölgykalapok vásárlásához kedvező alkalom!

Vanszerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönséget értesíteni, hogy Bécsből visszaérkezve a párisi modellek alapján izlésteljesen és divatszerűleg össze állítottam

nőikalap készletemet

férhely szűke miatt kevés haszonnal olcsóbban mint bárhol aladom.

Amennyiben szakmamba vágó mindféle munkát elvállalok, sok évi fővárosi szaklehetőségem bátorít a mélyen tisztelt hölgyközönség kegyes pártfogását kérni.

Kiváló tisztelettel:

Szandovics Fáni,

S.-A.-Ujhelyt a megyeház mellett.

164/97. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a s.-a. ujhelyi kir. járásbíró 1896. évi 14809/p. számú végzése következtében Dr. Nagy Ármán ügyvéd által képviselt Kassa Somodi kőszentánya részv. társ. javára Maláricsik Pál helyb. lakos ellen 54 ft 60 kr. s jár. erejéig 1897. évi január hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás után felül és lefoglalt és 603 frtra becsült gőzmotor, esztergapad és házi bútorközből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a. ujhelyi kir. bíróság 560/p. 97. sz. végzése folytán 54 ft 60 kr. tőkekövetelés ennek 1896. évi június hó 8. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 27 ft 60 krtban bíróság már megállapított költségek erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközésére 1897. évi április hó 9. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérők becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1897. évi március hó 23-án.

Tomasovszky Lajos,
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 608/1897. szám.

Hirdetmény.

Sztropkó község területéhez tartozó „Vártér” telekkönyvi birtok szabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelettel képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29., az 1889. évi 38. és az 1891. évi 16. t. czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t. czikkben szabályozott eljárás, a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosították.

E czélból az átalakítási munkálat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1897. évi május hó 17-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhívatnak:

1., az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2., mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. t. cz. 15., 18. és az 1889. évi 38. t. cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházott telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt előszóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek; és

3., azok, kiknek javára zálogjog, vagy megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvántartásilag bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Homonnán, a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál, 1897. évi febr. 15-én.

Kótsch, kir. albiró.

Nagymélt. gróf Széchenyi Sándor ur és társai abarai birtokán több száz hold területű, szarvasmarha és lovak részére alkalmas sik legelő bérbe adandó. Bérelni szándékozók N.-Toronyán az alulírt erdésznél, vagy Abarán (Zemplén m.) az urasági gazdánál f. évi ápril hó 1-ig jelentkezni sziveskedjenek, hol a feltételek is megtudhatók. Csikók és szarvasmarhák egyenkint is felvétetnek.

Ugyanezen uradalom alatt nevezett erdészeti hivatalnál diófa csemeték vannak eladók, és pedig 200 cm. magas 1 db 40 kr, 100 db 35 frtért.

Uradalmi erdészeti hivatal Nagy-Toronyán, posta Csörgő, vasuti állomás S.-A.-Ujhely.

4861/97. á. sz.

Hirdetés.

A kiskoru Molnár Béla és Erzsébet, valamint édes anyjuk tulajdonát képező ingatlan vagyon, amely áll:

1. Gálszécs városában 910 hold szántóföldből 1200 □-ölével számítva;

2. Gálszécs és a szomszédos Dargó községében 250 hold erdei legelő 1200 □-ölével számítva;

3. Márk községében 30 hold rétből; — a folyó 1897. évi szeptember hó 1-től, vagy ha a most meglévő függő termés és a folyó évi tavaszi veteményekre nézve a tulajdonosok és a haszonbérbe venni szándékozók között megegyezés létesülhet, akkor a folyó évi ápril hó 1-től is haszonbérbe adatik.

Felhívatnak a haszonbérbe szándékozók, hogy e tekintetbeni ajánlataikat alulírott árvaszékhez 30 nap alatt írásba nyujtsák be, amely ajánlatok a haszonbérleti feltételek megállapítása czéljából tárgyalás alá fognak vétetni.

Egyébként magán ajánlatok Molnár Béla — a kiskoruak édes atyjánál is tehetők.

Kelt Zemplén-vármegye árvaszékének S.-A.-Ujhelyben, 1897. évi márcis hó 18-án tartott üléséből.

Payzsoss Andor,
elnök.

ELADÓ!

Öméltósága báró Waldbott Frigyes ur Vámos-Ujfalusi szőlőtelepén, közvetlen a lizka-tolcsvai vasuti állomás mellett:

150 ezer db I. osztályu Ripária Portális sima vessző.

Ezer darab ára 12 ft.

Winogrodzki János,
uradalmi számtartó, Tolcsván.

Törleszt. kölcsön földbirtokokra.

Kölcsön a valódi becsérték háromnegyed részéig 3-10 év közti időre készpénzben. Birtokos felmondhat, pénzt nem mondhat fel. Csekély kamattal toke is törlesztetik. Lebonnyoltás leg-
rövidebb idő alatt.

— Convertálás belyeg- és illetékmentes. —
— Semmi előleges költség.

Minden felvilágosítás díjtalan. Beküldendő csak: telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokir másolat. 40494

Ingatlan-és Jelzálog-Forgalmi-Intézet.
Budapest, Váci-körút 39.

Adósságot az egyedül, mely az ország min. t. 1894. évi márc. 15. határozat és a legutóbbi törvény föld birtokosok által okmányszerűleg ajánlja.

Vegyri ruhatisztító és festőüzlet megnyitása.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy itt **S.-A. Ujhelyben**

gőzerőre berendezett vegyi ruhatisztító-, mü-, selyem és kelmefestő üzletet nyitottam.

Elvállalok tisztításra: fejtetlen és fejtett báli, utczaí-, selyem-, plüsch-, szövet- és kreton-**ruhákat** bármily dús díszítéssel. — Továbbá ur- és női **öltönyöket**; egyenruhákat, báli belépőket, selymekendőket, csipke-függönyöket, prémezett és himzett tárgyakat, gyermek-ruhákat, szallagot, nyak kendőt, keztyűt és minden itt fel nem sorolt tárgyakat.

Festésre minden megunt színű, vagy színét hagyott női- és férfi ruhákat a volt eredeti színben, vagy a legdivatosabb színekben. Bolti minta után csakis tiszta világos színű szövetek alkalmasak. A férfi ruhák fejtetlen, a női ruhák szétfejtve, mivel így a kívánt szín tökéletesen elérhető.

Alkalmi ruha kívánatra a legrövidebb idő alatt tisztítatik. — Festésre adandó tárgyak 8 nap alatt festetnek.

Nagy műhelyem gőzerőre akképpen van berendezve, hogy az időjárás és évszak a munkák kivételére befolyással nem bír és így a rendelések bármely időszakban, tehát télen is átvételnek és pontosan elkészítetnek.

E téren sok éven át a fővárosban és külföldön szerzett tapasztalataim képesítenek arra, hogy mindenki izlését teljesen kielégítem.

Vidéki megbízásokat posta-utánvétellel a legpontosabban teljesítek.

Magamat becses pártfogásába ajánlva maradtam

Főüzlet és nagyműhelyem: **S.-A.-Ujhely**, Kazinczy-u. 508. sz. a kereskedelmi bankkal szemben.

Felvételi üzlethelyiségek:

Kassa, fő-utca 46. (Vitéz-féle házban).
Munkács, fő-utca 34. szám.

mely tisztelettel:

Rakovszky Sándor,
vegyszer-tisztító és kelmefestő.

Ház-eladás.

Sátoralja-Ujhelyben a főutczán fekvő **500. számú Rieder-féle** emeletes sarok-ház kedvező fizetési feltételek mellett **eladó.**

Bővebb felvilágosítással szolgál.

LÁCZAY FLEK
MEGBÍZOTT ÜGVEVŐ.

Tk. 768/1897. szám.

Hirdetmény.

Zavada község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelettel képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29., az 1889. évi 38. és az 1891. évi 16. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t.-cz.-ben szabályozott eljárás, a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantossáztatik.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1897. évi május hó 10-én** fog kezdődni. Ennélfogva felhívatnak:

1., az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert e régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. t.-cz. 15., 18. és az 1889. és 38. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt előszóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek és

3., azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatósága Homonnán, 1897. márczius 6-án.

Kótsch, kir. aljbíró.

GUTORI FÖLDES KELEMEN

aradi gyógyszerész

Margit-Crémeje.

- Margit-Créme** legjobb arcz créme rövid idő alatt ifjítja és szépíti az arcot.
Margit-Créme egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások bőrtarka (Mitesser) ellen.
Margit-Créme egyedüli szer bőrpattanások, arcz- és kézörösdés, napbarnítás ellen.
Margit-Créme bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve az által rögtön felvételük és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy a szeplővel vagy májfoltokkal fedett arc 3-4 nap alatt alabástromfehérré lesz.
Margit-Créme teljesen ártalmatlan miután nem zsíros, hanem igen finom, hamar felszívó hatással bír. Az arcz nem lesz olyan fényes mint más krémétől, azért nappal is használható.
Margit-Créme nagy tégely 1 frt, kicsi 50 kr.
Margit-hőlgypor fehér, róza és créme 60 kr.
Margit-szappan 1 doboz 35 kr.
Margit-fogpép 1 doboz 50 kr.

Csakis akkor valódi, ha minden doboz gutori Pöldes Kelemen gyógyszerész Aradon felirattal és czímerrel van ellátva.

Hamisításoktól óvakodjunk.

Valódi minőségben kapható: S.-A.-Ujhelyben **Widder Gyula** és Sárospatakon **Terstyánszky K.** urak gyógyszerüzleteiben.

A Bpesti „Nádor“ gyógyszerár nélkü- lözhetlen gyógyszererei.

Köhögéskor, rekedtségnél, elnyálkásodásnál, a torok és légzőszervek minden bajánál:

Egger mellpastillái

1 doboz 25 kr. és 50 kr.

mely számos érmeikkel lett kitüntetve.

Mindenféle gyomorbetegségnél ajánlatos:

Egger szódapastillái

1 doboz 30 kr.

Enyhe vortisztító és gyomorerosító hatásának előismert felülmulhatlan szer székrekedésnél:

Egger Cascara Sagrada Pastillái

1 üveg ára 50 kr.

Felülmul minden ez ideig használatban álló csukamáj olaj készítményeket, szagtalan kellemes ízű, könnyű emészthetőségű kitünő táp és gyógyerejű az

Egger-féle Csukamáj Emulsió

próba üveg 35 kr. egy üveg 70 kr.

Az arczbőr üdőségének előmozdítására és fenntartására teljesen ártalmatlan anyagokból előállított, májfoltok, szeplő s az arczbőr mindennemű kitérészei ellen legsikeresebben használható az

Egger Parisi Créme

próba tégely 50 kr. egy tégely 1 frt.

Nélkülözhetetlen szer dohányzóknak, a szájnak igen jó íz és a leheletnek fölöttébb kellemes szagot kölcsönöz az

Egger Royal Cachau

próba boríték 15 kr. 10 boríték 1 frt.

Kaphatók minden gyógyszerárban, S.-A.-Ujhelyben: **Widder Gyula**, **Kincsesy Péter** és **Cs. Buday Akos** urak gyógyszerüzleteiben, valamint **Egger A. fia** „Nádor“ gyógyszerárban Budapest, Váci-körút 7. sz.

Eladó: A mélt. Sennyey Béla báró ur zemplénmegyei battyáni erdejében van **1000** (ezer) öl szép egészséges fiatal hasábos tölgyfa; venni szándékozók jelentkezni kéretnek a tulajdonos báró urnál Bélyben (posta- és vasuti állomás).

Tisztelettel:

Kiss Károly,

tisztartó.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házszer ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik közhívnél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléskor és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevacarhas alkalomával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ vedjegy és Richter czégyjegyzés nélkül mint nem valódit utassítsa vissza. **RICHTER F. AD.** és tarsea, cs. és kir. udvari szállítók, **RUDOLSTADT.**

A sárospataki főiskolai kórház igazgató-orvosa

Dr. Kun Zoltán

kipróbált
gyógyszerei

Vérképző labdacok

rózsaszínre cukrozva. Vérszegények, sápkórosok gyengélkedők, görvélykórosok, láztalan tüdőbetegeknek legjobb gyógyszere. 1 üveg labdac 1 frt 80 kr.

Hurut labdacok

tüdő- és gégehurut, influenza, tüdővész, hideglelés, malária, gumókor ellen igen kipróbált gyógyszer. 1 üveg égszínkekre cukrozott labdac ára 1 frt 80 kr.

Női betegségek ellen!

Fehér folyás, méhvérzés, hurutos kifolyások ellen leghasznosabb a **Dr. KUN Z.-féle Irrigall por.** 1 doboz 1 frt 20 kr.

Dentipurin-szájviz

a legjobb valamennyi eddig megjelent szájvizek között. Kitünő óvszer a ragályos torokbajok ellen. 1 üveg ára 60 kr.

Purpurin-Créme

arcz- és kézkenőcsnek meglepő hatása van! 5 nap alatt eltávolít minden foltot s azt bársonyszerűvé, üdítővé varázsolja. 1 tégely 1 frt 20 kr.

Alpesi fenyőillat

az, amivel a beteg- és lakószobák levegőjét átszaturálhatjuk a legpompásabb és legegészségesebb fenyők illatjával. Ennek használata oly üdítő hogy felülmuljaa valamennyi fenyőillatot. 1 üveg 1 frt 20 kr.

Kaphatók az egyedüli készítőnél: **Terstyánszky Károly** gyógyszerésznél **Sárospatakon** s minden nagyobb forgalmu gyógyszerárban Főraktarak Budapesten: **Török József** gyógyszerárban Király-utca 12. sz., **Dr. Buday Emil** gyógyszerárban városbáztér és minden gyógyáru nagykereskedésben. Ujhelyben kapható **Widder Gyula** gyógyszerárban.

KASSAI NÉPBANK.

Részvénykibocsátási hirdetmény.

A „KASSAI NÉPBANK“-nak 1897. évi március hó 7-én tartott rendes közgyűlése elhatározta, hogy az intézeti alaptőke **815 darab 60 frtos (120 koronás)** névértékű **részvény** kibocsátása által o. é. 131.100 frtról

o. é. 180.000 forintra (360.000 koronára)

felemeltessék.

Az alóli igazgatóság a közgyűléstől nyert felhatalmazás alapján fenti határozatot végrehajtva következőleg állapította meg a

Részvényjegyzési feltételeket.

1. A kibocsátandó részvények a **régi részvényeseknek a 65 frtnyi** árban engedtetnek át. Az elővételi jog a részvények lebélyegzése mellett **1897. évi április 1-étől április 20-áig** bezárólag a részvényesek által gyakorolható. (A jegyzésnél a részvények okvetlenül bemutatandók.) Egyidejűleg minden egyes jegyzett részvény után **o. é. 5 frt biztosítékul** fizetendő. A jegyzés az intézetnél kapható **részvényjegyzési nyilatkozat** aláírása által eszközöltetik s korlátlan ugyan, de világosan megjegyzetik, hogy a részvényesek csak minden **három (3) részvény** után tarthatnak jogos igényt **egy (1) új részvényre**. Egy vagy két régi részvény után harmad, illetve kétharmad jogosítványok ki nem adatnak.

A jegyzés berekesztése után lehetőleg legrövidebb idő alatt az igazgatóság a részvényjegyzőket a felosztás eredményéről írásban ki fogja értesíteni. Akiknek jegyzése az eszközölt felosztásnál csak részben volt figyelembe vehető, azoknak a fizetett biztosítéki felesleg levonás nélkül azonnal visszaadatik, illetve a további befizetéseknél beszámíttatik. A netalán felmaradt részvényeket az igazgatóság lehetőleg előnyösen, de nem 65 frt alóli áron fogja értékesíteni.

A részvények kibocsátásánál a névértéken felül elért többlet első sorban a kibocsátási költségek fedezésére szolgál, a mutatkozó felesleg a folyó év **veszteség- és nyereségszámláján** kerül elszámolásra.

2. A kibocsátandó részvények ára **két** részletben lesz az intézet pénztáránál befizetendő éspedig

a) részvényenkint **30 frt 1897. május hó 31-éig,**

b) " " **30 frt 1897. július hó 15-éig.**

Elkészett befizetések után a késedelmes részvényes a társaságnak 6% kamatot megteríteni köteles.

A befizetésre kitűzött határidő elmúltával az igazgatóság a befizetéssel hátralékban levőket külön levélben és háromszori hirdetés által hirdetek útján részvényjegyzésük számanak megjelölése mellett a befizetésnek 4 hét alatt leendő teljesítésére felhívja, mely időpont után a teljesített részletfizetések a tartalékalap javára esnek. Az ekként semmivé lett ideiglenes részvények helyett a társaság igazgatósága új részvényeket ad ki. Az eredeti részvények csak akkor adatnak ki, ha **teljesen** befizetettek. Ennek megtörténtéig a részvényesek névre szóló ideiglenes **részvény-utalványokat** kapnak, melyeken a történt befizetések nyugtáztatnak.

3. **Az új részvények a teljesen** befizetett részvény-utalványok elenében **1897. évi deczember hó 1-től** kezdve lesznek az intézet által kiszolgáltattva.

4. A kibocsátandó részvények a **régiekkel egyformán** részesülnek az 1897-iki üzletév nyereségében és 1898. május 1-én esedékes szelvényvel lesznek ellátva.

5. A részvény-befizetésekkel és az intézettel való levelezés közben felmerülő **postaköltségeket a részvényesek** tartoznak viselni.

Régi részvények kicserélése.

A közgyűlés határozatához képest a régi részvények **új czimletekkel** kicserélendők. Ez okból a régi részvények a 21. számú szelvényénél kezdődő megfelelő szelvényekkel együtt mielőbb az intézetnél átvételi előmunkálat ellenében benyújtandók, annál is inkább, mert az 1897. üzletév után járó osztalék **csak az új czimletekhez csatolt szelvény ellen lesz felvehető.** Czél szerű az elővételi jog gyakorlásakor egyuttal a részvényeket kicserélés végett is letéteményezni. Amennyiben a kicserélésnél a részvénytulajdonos neve nem változik, a kicserélés **díjmentesen** történik. Névváltozásoknál részvényenkint 50 kr. (1 korona) átíratási díj és 19 kr. bélyegilleték fizetendő.

Kassán, 1897. évi március hó 18-án.

A „Kassai Népbank“ igazgatósága.

Bérbeadó ház.

A Rákóczy-utczának a kis indóház felé vezető részén egy 4 szoba-, konyhából stb. álló **szép lakás udvar és kerttel** **1897. évi április hó 24-től** kezdve **bérbeadó.**

Bővebb felvilágosítás nyerhető **Szölösy Bernátnénál** a **Kazinczy-utca 508.** számú házbán.

Tk. 760/1897. szám.

HIRDET MÉNY.

Tolesva község telekkönyve, a birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czikkekben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosították.

E czélből az átalakítási előmunkálat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1897. évi május hó 4-én** fog kezdődni és következő napjain folytatattni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekelték, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után, a téves átvezetésből eredhető kifogásokat, jöhiszemű harmadik személyek irányában, többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt, a kitűzött határonap kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel.

3. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik ninesenek, hogy az átíratásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5, 6, 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét, a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek: és

4. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az oly bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett, a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt a tokaji kir. járásbírósnál, mint telekkönyvi hatóságnál, 1897. március 9-én.

Plathy Zsigmond,
kir. járásbíró.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár

Részvény-Társaság

(ezelőtt **Walsér Ferencz**)

BUDAPESTEN, VI. kerület, Külső vácz-ut 45. szám.

Sürgönczim: **Szivattyugyár Budapest.**

G Y Á R T:

mindenfélé **gözpékeket**, **Schmidt-féle forrgözmotorokat** (40% szénmegtakarítás), **petroleum- és benzín-motorokat**, **Keretfűrészeket**, **körfűrészeket** és **osertörőket**, **Gözkazánokat**, **előmelegítőket**, **tartányokat**, **Hidakat** és egyéb **vasszerkezeteket**. Mindenféle **szivattyukat**, **gözpékeket** és **kézi hajtásra**, valamint **villamos üzemre**. **Artézi kútfelépítésményeket** **vashól**, **Tűzfecskendőket** és **vízszállítókat**, **tűzoltósági felszerelési tárgyakat** **Közlisztasági szereket**, **öntöző-kocsikat**, **sárkaparó és seprögépeket**, **hőkéket** és **uthengereket**. **Egészségügyi szereket**, **mint gözfertőtlenítő készülékeket** és **teljes fertőtlenítő telepeket**, **pecsegődör tisztító készülékeket**. **Vas- és ércöntvényeket**, **harangozókat**. **Keményöntésű aczélfelületű tűzrostélyokat** **egyeses és kigyóalokban**, valamint **polygon rostélyokat**.

LÉTESIT: vízműveket, csatornázásokat, vízvezeték és légszuszberendezéseket, központi fűtéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.

HIRDETÉS.

A berettői gazdaságban **4 drb** és pedig **1 db 3 éves** és **3 drb 2 éves** **tiszta vérű intháli tenyészbika** eladó.

Felvilágosítást nyújt a **berettői gazdaság tisztartósága** u. p. **Bánócz.**

Benczúr testvérek czémentgyára

Mogyoróskán,

(Zemplénm., posta helyben.)

ajánl **Portland és Román czémentet**, **padló és járdalemezeket** **legjobb minőségben.**

↳ **↳ Vizsonteladók kerestetnek.** ↳

Varró tanulóleányt keres

Schneider Johanna

szabónő

Malom-utca 41. szám,

